



**NATURE &
DECOUVERTES**

POWERBANK POUR GUIRLANDES AUTONOMES
POWERBANK FOR BATTERY POWERED FAIRY LIGHTS
POWERBANK FÜR LICHTERKETTEN MIT AKKU
POWERBANK PARA GUIRNALDAS AUTÓNOMAS
POWERBANK PARA GRINALDAS

Réf. 50167480



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf.
Lea detenidamente este manual y consévelo en un lugar seguro.
Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS

- Lisez toutes les instructions et avertissements avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas lire et respecter ces consignes de sécurité peut provoquer un incendie, une explosion, un choc électrique ou un autre danger entraînant des blessures graves et/ou des dommages matériels.
- Vous ne devez en aucun cas modifier, démonter, ouvrir, faire tomber, écraser, perforer ou broyer ce produit.
- N'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'eau.
- Tenez ce produit à l'abri des flammes nues et de la lumière du soleil pour éviter toute accumulation de chaleur.
- Tenez l'appareil à l'écart des hautes tensions.
- Ce produit n'est pas un jouet, tenez-le hors de portée des enfants.
- La batterie de secours génère de la chaleur lors du chargement. Utilisez-la dans une pièce bien ventilée pendant le chargement.
- Tenez la batterie de secours à l'abri des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas la batterie de secours si elle a été mouillée ou endommagée afin de prévenir tout risque de choc électrique, d'explosion et/ou de blessure. Des réparations incorrectes de cet appareil peuvent entraîner un risque pour l'utilisateur.
- N'utilisez pas la batterie de secours avec des mains humides.
- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il est prévu.
- Les batteries lithium-ion peuvent facilement s'ouvrir, s'enflammer ou encore exploser lorsqu'elles sont exposées à de fortes températures ou à la lumière directe du soleil. Ne les rechargez pas sous des oreillers ou des couvertures. Elles ne doivent pas être entreposées dans une voiture par temps chaud. En cas de court-circuit, une batterie lithium-ion peut également s'enflammer ou exploser. N'ouvrez jamais le boîtier d'une batterie Lithium-ion. Les batteries lithium-ion contiennent des dispositifs de sécurité qui protègent les piles à l'intérieur contre toute mauvaise manipulation. Si elles sont endommagées, la batterie peut s'enflammer ou exploser.
- Ne rechargez pas la batterie de secours simultanément avec un appareil électronique. Cela réduira la durée de vie de la batterie de la batterie de secours.
- Ne jetez jamais ce produit au feu.
- Ne jetez jamais ou ne laissez jamais tomber ce produit car ceci pourrait causer des dommages et des dysfonctionnements.

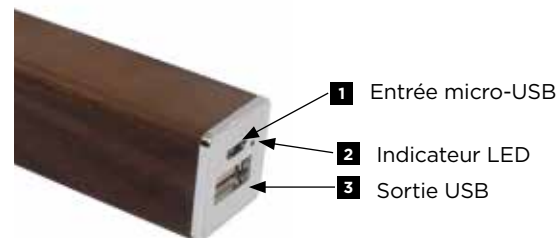
SPÉCIFICATIONS

- Capacité : 2 600 mAh
- Entrée : cc 5 V/1 A
- Sortie : cc 5 V/1 A
- Dimensions du produit : 102 x 25 x 25 MM
- Poids net du produit : 65 g
- Temps de charge total : 1,5-2 heures
- Température de fonctionnement : 0-45 °C
- Type de batterie : Lithium-ion

CARACTÉRISTIQUES

- Format portable, facile à transporter
- Indicateur LED
- Charge intelligente grâce à la batterie de secours dotée d'un dispositif de coupure automatique
- Batterie de secours en bois de noyer écologique

PRÉSENTATION DU PRODUIT



Liste des accessoires :

- manuel d'utilisation,
- câble de charge micro USB,
- batterie de secours

MODE D'EMPLOI

Comment charger la batterie de secours :

Connectez la batterie de secours à un chargeur à l'aide du câble de charge USB fourni puis branchez le chargeur sur une source d'alimentation. La charge de la batterie de secours s'effectuera automatiquement.

En fin de charge, la batterie de secours se coupera automatiquement.



Charge de la batterie de secours depuis un ordinateur / chargeur

Un indicateur LED permet de connaître l'état de charge de la batterie :

- Pendant la durée de la charge de la batterie de secours, l'indicateur LED est rouge clignotant.
- Une fois la batterie de secours chargée, l'indicateur LED est rouge.

• Pendant la durée de la charge de votre produit en utilisant la batterie de secours, l'indicateur LED est bleu.

• L'indicateur LED se mettra à clignoter pendant un moment pour vous informer que la batterie est faible avant de s'éteindre.

Comment utiliser la batterie de secours pour charger votre produit :

Connectez la batterie de secours à votre produit à l'aide du câble de charge fourni. La batterie de secours démarrera automatiquement la charge de votre produit. La batterie de secours se coupera automatiquement au bout de 30 secondes si aucun appareil n'est connecté.



Charge d'un téléphone ou d'autres appareils

REMARQUES

- N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter la batterie de secours.
- Utilisez la batterie de secours dans un environnement approprié : température comprise en 0 et 45 °C.
- Stockez la batterie de secours dans un endroit sec.
- Tenez la batterie de secours hors de portée des enfants.
- Tenez la batterie de secours éloignée de toute source de flamme ou d'eau.
- Une fois la batterie complètement chargée, débranchez le chargeur.

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

CAUTIONS AND WARNINGS

- Read all of the instructions and warnings before using this product.
- Failing to read and respect this safety advice could cause a fire, an explosion, an electric shock or another hazard leading to serious injury and/or material damage.
- You must not under any circumstance modify, dismantle, open, drop, crush, perforate or grind this product.
- Do not expose this product to rain or water.
- Keep this product away from a naked flame and sunlight, to avoid any heat accumulation.
- Keep the device away from high voltages.
- This product is not a toy; keep out of reach of children.
- The backup battery will generate heat when charging. Use it in a well ventilated room during charging.
- Keep the backup battery away from sources of heat, direct sunlight, humidity, water or other liquids.
- Do not use the backup battery if it is wet or damaged in order to prevent any risk of electric shock, explosion and/or injury. Incorrect repairs to this device could incur risk to the user.
- Do not use the backup battery with wet hands.
- Use this device only for the intended purpose.
- Lithium-ion batteries can easily be opened, catch fire or explode when exposed to high temperatures or direct sunlight. Do not recharge them under a pillow or duvet. They must not be stored in a car during hot weather. In the event of a short circuit, a lithium-ion battery can also catch fire or explode. Never open the casing of a lithium-ion battery. Lithium-ion batteries contain safety devices that protect the batteries on the inside from any improper handling. If they are damaged, the battery can catch fire or explode.
- Do not recharge the backup battery while using an electronic device. This will reduce the lifespan of the backup battery.
- Never throw this product on the fire.
- Never throw or allow this product to fall as this could lead to damage or malfunction.

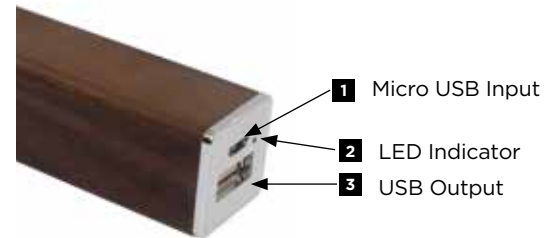
SPECIFICATIONS

- Capacity: 2600mAh
- Input: DC5V/1A
- Output: DC5V/1A
- Product size: 102*25*25MM
- Product Net Weight: 65g
- Full charging Time: 1.5-2 hours
- Operation Temperature: 0-45° C
- Battery Type: Li-ion

FEATURES

- Portable Size to carry on the go
- LED Indicator
- Smart charging when connect the power bank, power bank turn off automatically when disconnect
- Power bank is made by environment friendly walnut wood

PRODUCT PRESENTATION



Accessory List:

- User Manual,
- Micro USB Charging Cable,
- Power Bank

OPERATING INSTRUCTIONS

How to Charge the Power Bank:

Connect the power bank to a charger with the provided USB charging cable, then connect the charger to a power source. The power bank will be charged automatically.

Power bank will stop charging automatically when has been fully charged.



Charge power bank from computer/charger

Battery's charging status is indicated by LED indicator in the following manner:

- LED indicator flashes as red when charge the power bank.
- LED indicator keep as red when power bank fully charged.

- LED indicator keep as blue when charge your device by power bank
- LED indicator will flicker a while to remind you there is not much power left then turn off.

How to Use the Power Bank Charge Your Device :

Connect the power bank to your device with the provided charging cable, the power bank will charging your device automatically, the power bank will shut off in 30 seconds when no device is being connected with.



Charge phone or other devices

NOTE

- Do not attempt to open or disassemble the power bank.
- Use the power bank in the proper environment that temperature 0-45° C.
- Keep the power bank in dry place.
- Do not allow children to play with the power bank.
- Do not throw the power bank into the fire or water.
- When fully charged, unplug the power cord.

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

VORSICHTSMASSNAHMEN UND WARNHINWEISE

- Vor dem Gebrauch dieses Produkts sämtliche Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig lesen.
- Werden die Sicherheitshinweise nicht gelesen und beachtet, kann es zu einem Brand, einer Explosion, zu Stromschlag oder einer anderen Gefahr mit in der Folge schweren Verletzungen und/oder Sachschäden kommen.
- Das Produkt keinesfalls modifizieren, zerlegen, öffnen, fallen lassen, zerdrücken, durchstoßen oder zerkleinern.
- Das Produkt nicht Regen oder Wasser aussetzen.
- Das Produkt von offener Flamme und Sonneneinstrahlung fernhalten, um jegliche Überhitzung zu vermeiden.
- Das Produkt keinen hohen Spannungen aussetzen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Der Reserveakku erzeugt beim Aufladen Wärme. Beim Aufladen darauf achten, dass der Raum gut belüftet ist.
- Den Reserveakku von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten fernhalten.
- Den Reserveakku nicht verwenden, wenn er feucht geworden oder beschädigt ist, um jedes Risiko eines Stromschlags, einer Explosion und/oder Verletzungen zu vermeiden. Bei nicht ordnungsgemäßer Reparatur kann dieses Produkt für den Benutzer eine Gefahr darstellen.
- Den Reserveakku nicht mit feuchten Händen bedienen.
- Das Produkt nur seinem Bestimmungszweck gemäß einsetzen.
- Lithium-Ionen-Akkus lassen sich leicht öffnen. Sie können Feuer fangen oder explodieren, wenn sie hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden. Nicht unter einem Kissen oder eine Decke aufladen. Nicht im Auto bei hohen Temperaturen lagern. Bei Kurzschluss kann ein Lithium-Ionen-Akku ebenfalls Feuer fangen oder explodieren. Das Gehäuse eines Lithium-Ionen-Akkus auf keinen Fall öffnen. Lithium-Ionen-Akkus enthalten Sicherheitsvorrichtungen, um die innenliegenden Zellen vor Fehlgebrauch zu schützen. Sind diese defekt, könnte der Akku Feuer fangen oder explodieren.
- Den Reserveakku nicht gleichzeitig mit einem elektronischen Gerät aufladen. Das reduziert die Lebensdauer des Reserveakkus.
- Das Produkt nicht ins Feuer werfen.
- Das Produkt nicht werfen oder fallen lassen, anderenfalls kann es zu Schäden oder Störungen im Betrieb kommen.

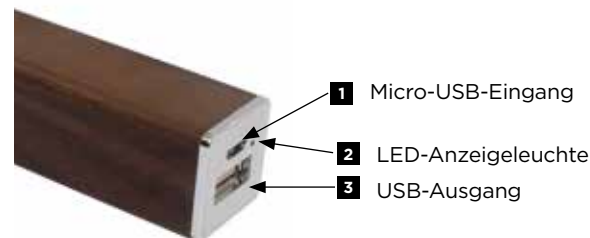
TECHNISCHE DATEN

- Kapazität: 2600 mAh
- Eingang: DC 5 V / 1 A
- Ausgang: DC 5 V / 1 A
- Produktmaße: 102*25*25 mm
- Nettogewicht: 65 g
- Dauer für vollständiges Aufladen: 1,5-2 Stunden
- Betriebstemperatur: 0-45 °C
- Batterietyp: Lithium-Ionen-Akku

PRODUKTMERKMALE

- Tragbare Größe
- LED-Anzeigeleuchte
- Intelligentes Aufladen: Wenn die Powerbank voll geladen ist, schaltet sie sich automatisch ab.
- Die Powerbank ist aus umweltfreundlichem Walnussbaumholz hergestellt.

AUFBAU DES PRODUKTS



Lieferumfang:

- Bedienungsanleitung,
- Micro-USB-Ladekabel,
- Powerbank

BEDIENUNGSANLEITUNG

So wird die Powerbank aufgeladen:

Die Powerbank mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel an ein Ladegerät anschließen. Dann das Ladegerät an den Strom anschließen. Die Powerbank wird automatisch geladen.

Der Ladevorgang stoppt automatisch, wenn die Powerbank voll geladen ist.



Die Powerbank über einen Computer oder ein Ladegerät aufladen

Der Ladezustand der Powerbank wird über die LED-Anzeigeleuchte wie folgt angezeigt:

- LED-Anzeigeleuchte blinkt rot, wenn die Powerbank lädt.
- LED-Anzeigeleuchte leuchtet rot, wenn die Powerbank voll geladen ist.

• LED-Anzeigeleuchte leuchtet blau, wenn Sie ein elektronisches Gerät mit der Powerbank aufladen.

• LED-Anzeigeleuchte flackert eine Zeit lang, um anzuzeigen, dass sie fast leer ist. Dann schaltet sie sich ab.

So wird mit der Powerbank ein Gerät aufgeladen:

Die Powerbank mit dem mitgelieferten Ladekabel an Ihr elektronisches Gerät anschließen. Die Powerbank beginnt automatisch mit dem Ladevorgang. Die Powerbank schaltet sich nach 30 Sekunden ab, wenn kein Gerät angeschlossen wird.



Smartphone oder andere elektronische Geräte aufladen

HINWEIS

- Keinen Versuch unternehmen, die Powerbank zu öffnen oder zu zerlegen.
- Die Powerbank in geeigneter Umgebung, bei Temperaturen zwischen 0-45 °C betreiben.
- Die Powerbank an einem trockenen Ort lagern.
- Die Powerbank Kindern nicht zum Spielen überlassen.
- Die Powerbank nicht ins Feuer werfen oder in Wasser tauchen.
- Das Kabel ausstecken, sobald die Powerbank voll aufgeladen ist.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto.
- No leer ni respetar estas instrucciones de seguridad puede provocar un incendio, una explosión, una descarga eléctrica o cualquier otro peligro que cause lesiones graves y/o daños materiales.
- En ningún caso debe modificar, desmontar, abrir, dejar caer, aplastar, perforar o triturar este producto.
- No ponga este producto a la lluvia o al agua.
- Mantenga el producto alejado de la llama abierta y de la luz del sol, para evitar cualquier acumulación calor.
- Mantenga el dispositivo alejado de voltajes altos.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los más pequeños.
- La batería de reserva genera calor durante la carga. Utilícela en una zona correctamente ventilada durante la carga.
- Mantenga la batería de reserva alejada de las fuentes de calor, la luz directa del sol, la humedad, el agua o cualquier otro líquido.
- No utilice la batería de reserva si está mojada o dañada, para

evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, explosión y/o lesión. Las reparaciones incorrectas de este dispositivo pueden provocar un riesgo para el usuario.

- No utilice la batería de reserva con las manos húmedas.
- Utilice este dispositivo únicamente con los fines previstos.
- Las baterías de ion de litio pueden abrirse con facilidad, arder o incluso explotar si se exponen a altas temperaturas o a la luz directa del sol. No las recargue debajo de las almohadas o las mantas. No deben almacenarse en un coche si hace calor. En caso de cortocircuito, una batería de ion de litio puede también arder o explotar. Nunca abra la carcasa de una batería de ion de litio. Las baterías de ion de litio contienen dispositivos de seguridad que protegen las pilas del interior contra cualquier manejo inadecuado. Si resultan dañadas, la batería puede arder o explotar.
- No recargue la batería de reserva simultáneamente con un dispositivo electrónico. Esto reducirá la vida útil de la batería de reserva.
- Nunca arroje este producto al fuego.
- Nunca tire o deje caer este producto, ya que podría causar daños y mal funcionamiento.

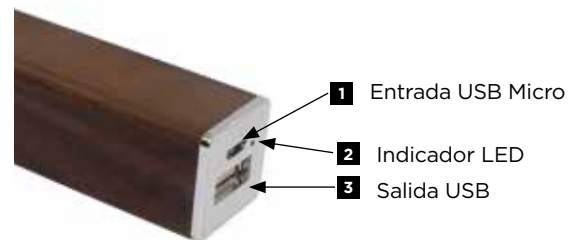
ESPECIFICACIONES

- Capacidad: 2600 mAh
- Entrada: CC 5 V/1 A
- Salida: CC 5 V/1 A
- Tamaño del producto: 102*25*25 MM
- Peso neto del producto: 65 g
- Tiempo de carga completa: 1,5-2 horas
- Temperatura de funcionamiento: 0-45 °C
- Tipo de batería: ion de litio

CARACTERÍSTICAS

- Tamaño portátil para llevarlo a cualquier lugar
- Indicador LED
- Carga inteligente al conectar la batería externa; dicha batería se apagará automáticamente al desconectarla
- La batería externa está hecho de madera de nogal respetuosa con el medio ambiente

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO



Lista de accesorios:

- manual de usuario,
- cable de carga USB Micro,
- batería externa

INSTRUCCIONES DE USO

Cómo cargar la batería externa:

Conecte la batería externa a un cargador con el cable de carga USB suministrado y, a continuación, conecte el cargador a una fuente de energía. La batería externa se cargará automáticamente.

Dicho batería dejará de cargarse automáticamente cuando se haya cargado completamente.



Carga de la batería externa desde el ordenador/cargador

El estado de carga de la batería se indica mediante un indicador LED de la siguiente manera:

- El indicador LED parpadea en rojo mientras carga la batería externa.
- El indicador LED se mantiene en rojo permanente cuando la batería externa se ha terminado de cargar.

- El indicador LED se mantiene en azul permanente cuando se carga su dispositivo con la batería externa.
- El indicador LED parpadeará durante un tiempo para recordarle que no queda mucha energía y, a continuación, se apagará.

Cómo utilizar la batería externa para cargar su dispositivo:

Conecte la batería externa a su dispositivo con el cable de carga suministrado. Esta batería cargará su dispositivo de forma automática. La batería externa se apagará en 30 segundos si no se ha conectado ningún dispositivo.



Carga del teléfono y otros dispositivos

INDICACIÓN

- No trate de abrir ni desmontar la batería externa.
- Utilice la batería externa en un entorno adecuado con una temperatura de 0-45 °C.
- Guarde la batería externa en un lugar seco.
- Asegúrese de que esta batería no se utiliza como un juguete.
- No arroje la batería al fuego o al agua.
- Una vez cargada completamente, desenchufe el cable de alimentación.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

PRECAUÇÕES E AVISOS

- Leia todas as instruções e avisos antes de utilizar o produto.
- Se não ler e respeitar estas indicações de segurança pode provocar um incêndio, uma explosão, um choque elétrico ou qualquer outro perigo que possa causar ferimentos graves e/ou danos materiais.
- Não deve em caso algum modificar, desmontar, abrir, deixar cair, pisar, perfurar ou esmagar o produto.
- Não exponha o produto à chuva ou à água.
- Mantenha o produto longe de chamas desprotegidas e da luz solar para evitar qualquer acumulação de calor.
- Mantenha o aparelho longe de altas tensões.
- Este produto não é um brinquedo, mantenha-o fora do alcance das crianças.
- A bateria de reserva gera calor durante o carregamento. Utilize-a numa divisão bem ventilada durante o carregamento.
- Mantenha a bateria de reserva longe de fontes de calor, da luz direta do sol, da humidade, da água ou de outros líquidos.
- Não utilize a bateria de reserva se estiver molhada ou danificada para evitar qualquer risco de choque elétrico, explosão e/ou lesão.
- As reparações incorretas deste aparelho podem causar um risco para o utilizador.
- Não utilize a bateria de reserva com as mãos húmidas.
- Utilize o aparelho apenas para os fins previstos.
- As baterias de iões de lítio podem abrir-se, incendiar-se ou até mesmo explodir facilmente se expostas a fortes temperaturas ou à luz direta do sol. Não efetue o carregamento sob travesseiros ou cobertores. As baterias não devem ser armazenadas num automóvel em dias quentes. Em caso de curto-circuito, uma bateria de iões de lítio pode igualmente incendiar-se ou explodir. Nunca abra o compartimento da bateria de iões de lítio. As baterias de iões de lítio contêm dispositivos de segurança que protegem as pilhas no interior contra qualquer má manipulação. Se as baterias estiverem danificadas, a bateria pode incendiar-se ou explodir.
- Não carregue a bateria de reserva em simultâneo com um aparelho eletrónico. Tal reduzirá a vida útil da bateria de reserva.
- Nunca coloque este produto no fogo.
- Não atire nem deixe cair este produto, pois isso pode causar danos e defeitos.

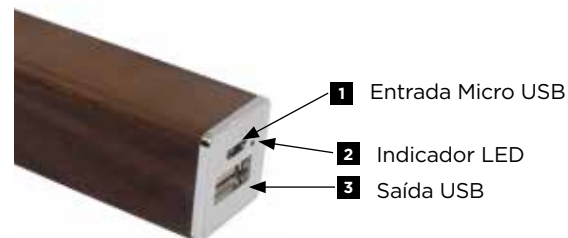
ESPECIFICAÇÕES

- Capacidade: 2600 mAh
- Entrada: DC 5 V/1 A
- Saída: DC 5 V/1 A
- Tamanho do produto: 102*25*25 MM
- Peso líquido do produto: 65 g
- Tempo de carregamento total: 1,5-2 horas
- Temperatura de funcionamento: 0-45 °C
- Tipo de bateria: Li-ion

FUNCIONALIDADES

- Tamanho portátil para transportar
- Indicador LED
- Carregamento inteligente ao conectar o power bank, o power bank desliga-se automaticamente ao desconectar.
- O power bank é fabricado em madeira de no-gueira sustentável

APRESENTAÇÃO DO PRODUTO



Lista de acessórios:

- manual do utilizador,
- cabo de carregamento Micro USB,
- power bank

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Como carregar o power bank:

Conecte o power bank ao carregador com o cabo de carregamento USB fornecido, e ligue o carregador a uma fonte de alimentação. O power bank será automaticamente carregado.

O power bank irá parar de carregar automaticamente após estar completamente carregado.



Carregar o power bank a partir de um computador/carregador

O estado de carregamento da bateria é indicado através do indicador LED da seguinte forma:

- O indicador LED pisca a vermelho durante o carregamento do power bank.
- O indicador LED mantém-se vermelho quando o power bank estiver totalmente carregado.

- O indicador LED mantém-se azul quando carregar um dispositivo através de power bank
- O indicador LED irá piscar intermitentemente durante um tempo para avisá-lo que a energia está a terminar e desligar-se-á em seguida.

Como utilizar o power bank para carregar um dispositivo:

Conecte o power bank a um dispositivo com o cabo de carregamento fornecido, o power bank iniciará o carregamento do dispositivo automaticamente. O power bank desligar-se-á após 30 segundos se não estiver ligado a nenhum dispositivo.



Carregar o telefone ou outros dispositivos

NOTA

- Não tente abrir ou desmontar o power bank.
- Utilize o power bank no ambiente adequado a uma temperatura entre 0-45 °C.
- Mantenha o power bank num local seco.
- Não permita que as crianças brinquem com o power bank.
- Não coloque o power bank no fogo ou dentro de água.
- Após estar completamente carregado, desligue o cabo de alimentação.

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com
N°service client : +33(0)1 8377 0000



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Entspricht europäischen Normen.
Conforme con las normas europeas.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Dieses Produkt ist als Abfall einer gesonderten Verwertung zuzuführen und darf nicht über den regulären Hausmüll entsorgt werden.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.